القـــرار ٨٦٧ (١٩٩٣)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٣٢٨٢،
المعقودة في ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣

إن مجلس الأمن،

إذ يشير الى قراراته ٨٤١ (١٩٩٣) المؤرخ ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٣ و٨٦١ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٧ آب/أغسطس ١٩٩٣ و٨٦٢ (١٩٩٣) المؤرخ ٣١ آب/اغسطس ١٩٩٣،

وإذ يشير أيضا إلى القرارات ذات الصلة التي اتخذتها الجمعية العامة ومنظمة الدول الأمريكية،

وإذ يلاحظ تقرير الأمين العام المؤرخ ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ (S/26480، وAdd.1) وتقريري الأمين العام المؤرخين ٢٥ آب/اغسطس ١٩٩٣ (S/26352) و٢٦ آب/اغسطس ١٩٩٣ (S/26361) المقدمين عملا بتقريريه الى مجلس الأمن المؤرخين ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٣ (S/26063) و١٣ آب/اغسطس ١٩٩٣ (S/26297)،

وإذ يحيط علما بالرسالة المؤرخة ٢٤ تموز/يوليه ١٩٩٣ الموجهة من الأمين العام الى رئيس مجلس الأمن (S/26180)، التي يحيل بها اقتراحا من حكومة هايتي تطلب فيه من الأمم المتحدة تقديم المساعدة في إنشاء قوة شرطة جديدة وفي تحديث القوات المسلحة في هايتي،

وإذ يؤكد أهمية اتفاق جزيرة غفرنرز المعقود في ٣ تموز/يوليه ١٩٩٣ (S/26063) بين رئيس جمهورية هايتي والقائد العام للقوات المسلحة في هايتي بغية تعزيز عودة السلم والاستقرار في هايتي، بما في ذلك أحكام الفقرة ٥ التي تطلب الأطراف بموجبها المساعدة من أجل تحديث القوات المسلحة في هايتي وإنشاء قوة شرطة جديدة مع وجود أفراد من الأمم المتحدة في هذين المجالين،

وإذ يؤيد بقوة الجهود المبذولة لتنفيذ ذلك الاتفاق، وللسماح باستئناف حكومة هايتي لأعمالها الطبيعية، بما في ذلك مهام الشرطة والجيش، تحت الإشراف المدني،

وإذ يشير الى الحالة في هايتي ومسؤولية مجلس الأمن المستمرة بموجب الميثاق عن صون السلم والأمن الدوليين،

وإذ يساوره القلق إزاء تصعيد أعمال العنف ذات الدوافع السياسية في هايتي في هذا الوقت من المرحلة الانتقالية السياسية الحرجة، وإذ يشير في هذا الصدد الى بيان رئيس مجلس الأمن المؤرخ ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ (S/26460)،

وإذ يرى أن هناك حاجة عاجلة لتهيئة الظروف من أجل التنفيذ التام لاتفاق جزيرة غفرنرز والاتفاقات السياسية المتضمنة في ميثاق نيويورك والواردة في مرفق تقرير الأمين العام المؤرخ ١٣ آب/اغسطس ١٩٩٣ (S/26297)،

١ - يوافق على توصية الأمين العام الواردة في تقريره المؤرخ ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ (S/26480) وتقريره المؤرخ ٢٥ آب/اغسطس ١٩٩٣ (S/26352) بالإذن بإنشاء بعثة الأمم المتحدة في هايتي وإيفادها على الفور، وذلك لفترة مدتها ستة أشهر، شريطة ألا تمدد أكثر من خمسة وسبعين يوما إلا بعد استعراض يقوم به المجلس استنادا إلى تقرير يقدمه الأمين العام بشأن ما إذا كان قد تحقق تقدم ملموس في تنفيذ اتفاق جزيرة غفرنرز والاتفاقات السياسية المضمنة في ميثاق نيويورك؛

٢ - يقرر أنه، وفقا للتقرير المؤرخ ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، تتألف بعثة الأمم المتحدة من عدد يصل الى ٥٦٧ فردا من مراقبي شرطة الأمم المتحدة، ووحدة انشاءات عسكرية قوامها ٧٠٠ فرد تقريبا من بينهم ٦٠ مدربا عسكريا؛

٣ - يقرر أن يقوم مراقبو شرطة الأمم المتحدة بتقديم التوجيه والتدريب لكافة مستويات الشرطة في هايتي، وبمراقبة طريقة تنفيذ العمليات، وفقا للفقرة ٩ من تقرير الأمين العام المؤرخ ٢١ أيلول/سبتمير ١٩٩٣؛

٤ - يقرر أيضا أن يقوم العنصر العسكري للبعثة، المسؤول عن تحديث القوات المسلحة، بالأدوار التالية:

(أ) أن توفر أفرقة التدريب العسكري التدريب في مجال المهارات غير القتالية، كما هو مبين في الفقرة ١٧ من تقرير الأمين العام المؤرخ ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، لتلبية الاحتياجات المحددة من خلال التنسيق بين رئيس بعثة الأمم المتحدة وحكومة هايتي؛

(ب) أن تعمل وحدة الإنشاءات العسكرية مع جيش هايتي في تنفيذ المشاريع على النحو المحدد في الفقرة ١٥ من تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٥ آب/أغسطس ١٩٩٣ وكما هو موصوف في الفقرة ١٦ من تقريره المؤرخ ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣؛

٥ - يرحب باعتزام الأمين العام وضع بعثة حفظ السلم تحت إشراف الممثل الخاص الموفد من قبل الأمين العام للأمم المتحدة والأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية، الذي يتولى أيضا الإشراف على أنشطة البعثة المدنية الدولية، بحيث يتسنى لبعثة حفظ السلم الاستفادة مما سبق للبعثة المدنية الدولية في هايتي أن اكتسبته من خبرات ومعلومات؛

٦ - يطلب الى حكومة هايتي أن تتخذ كافة الخطوات الملائمة لضمان سلامة أفراد الأمم المتحدة، وكذلك لضمان حرية البعثة وأفرادها في التحرك والاتصال، فضلا عن سائر الحقوق اللازمة لأداء مهمتها، ويحث، في هذا الصدد، على إبرام اتفاق بشأن مركز البعثة في أقرب وقت ممكن؛

٧ - يشير إلى أن تلك السلامة والحريات شرط أساسي لتنفيذ مهام البعثة بنجاح، ويطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا إلى المجلس في حالة عدم توفر تلك الظروف؛

٨ - يدعو كافة الفصائل في هايتي الى أن تتخلى، بصورة صريحة وعلنية، عن استخدام العنف كوسيلة للتعبير السياسي، وأن توجه أنصارها الى التخلي عنه؛

٩ - يطلب الى الأمين العام أن يوفد بعثة الأمم المتحدة في هايتي على وجه السرعة؛

١٠ - يشجع الأمين العام على أن ينشئ صندوقا استئمانيا، أو يضع ترتيبات أخرى، للمساعدة في تمويل البعثة، بما يتفق مع الشروط المبينة في الفقرة ٢٦ من تقرير الأمين العام المؤرخ ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، وأن يلتمس لهذا الغرض الحصول على إعلان بالتبرعات ومساهمات من الدول الأعضاء وغيرها، ويشجع الدول الأعضاء على تقديم تبرعات إلى هذا الصندوق؛

١١ - يطلب الى الأمين العام أن يسعى للحصول على مساهمات بالأفراد من الدول الأعضاء في عنصر الشرطة المدنية والعنصر العسكري في البعثة وذلك على النحو المحدد في الفقرة ١٨ من تقريره المؤرخ ٢٥ آب/أغسطس ١٩٩٣؛

١٢ - يعرب عن الأمل في أن تقدم الدول مساعدتها لحكومة هايتي المشكلة تشكيلا قانونيا في تنفيذ التدابير التي تتفق مع استعادة الديمقراطية، على النحو الذي دعا إليه اتفاق جزيرة غفرنرز، وميثاق نيويورك، وسائر القرارات والاتفاقات ذات الصلة؛

١٣ - يعرب عن تقديره للدور البناء الذي تقوم به منظمة الدول الأمريكية بالتعاون مع الأمم المتحدة في العمل على حل الأزمة السياسية واستعادة الديمقراطية في هايتي، ويشدد، في هذا السياق، على أهمية كفالة التنسيق الوثيق بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية في عملهما في هايتي؛

١٤ - يطلب الى الأمين العام أن يقدم إلى المجلس تقريرين مرحليين، بحلول ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ و ٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ عن تنفيذ هذا القرار، كي يبقي بذلك مجلس الأمن على علم تام بالاجراءات المتخذة لتنفيذ مهام البعثة؛

١٥ - يقرر إبقاء هذه المسألة قيد نظره النشط.

- - - - -